

## ■ CONVIVENZA

# In regal u tuttina mo in factur da stress?

DAD ANNA NEGRINI\*

**N**us ans orientain quasi adina tenor el. Ins pudess schizunt dir ch'el è omnipreschent en il mintgadi da nossa vita. Tuttina tge che nus faschain: el ans accumpogna dapertut, perfin sche nus n'al vesain betg. Nagin termin, nagina sentupada u festa n'avess lieu senza quell'invenziun – en mintga cas betg en ina moda bain organisada.

**I**l temp è oz ina resursa indispensabla per nus. Ma datti insumma il temp u è quai simplamain in'invenziun da nus umans e perquai mo in'illusiu? Sche nus observain in uffant para il temp dad esser nonexistent. In uffant sa deditgescha cun tutta attenzion al mument ed a quai ch'el traffitga gist, senza pensar al passà u al futur, era sch'il temp passa tuttina.

**N**us creschids vivain te nor il temp, tuttina sche nus faschain quai a moda conscientia u betg. Quai cumenza gia la damau baud cun il svegliarin che ans stira or da noss stadi senza temp – il sien profund u forsa in siemi. Alura suondan ils rituals quotidiens, ed era durant quels dain nus adina puspè in cuc sin l'ura. Per ir a la fermada dal bus, per ir en l'auto, per ir a lavurar, per ir a zumba, per far pausa, per gentar, per ir tar il den-



tist ed anc bleras autras chaussas. Noss'entira vita vegg dominada dal temp, uschè ditg che nus existin.

**Q**uantas giadas avain nus gia vuli surmontar il temp? Il temp po numnadamain er esser ina chaussa fitg malempernaivla e lura avessan nus plaschair sch'el passass pli svelt. Sche nus faschain insatge cun cor ed olma èsi per il solit uschia che nus emblidain il temp e deditgain tut nossa attenzion a quai che nus essan vidlonder da far. Cuntrari po il temp parair senza fin, schebain ch'il temp va adina tuttina svelt e nus al percepin mo a moda differenta.

**Q**uai pudess esser ina bona resposta a mia dumonda. Il temp exista, ma pudain nus propi mesiar el? Fa quai insumma da basegn? Il temp ans facilitescha enorm bleras chaussas durant noss mintgadi. Ina sentupada è bler pli simpla d'organisar cun definir il

temp. As imaginai: sch'i na dess nagin temp, lura stess l'organisatura per franc suletta en la sala gronda evida.

**A**vair temp signifitga però era d'avair en emprima lingia temp per sasez e per la famiglia ed ils amis. Igl è impurtant che era quest temp survegnia in plaz spezial en nossas vitas e che nus n'al emblidian betg tranter tut noss termins. Perquai èsi impurtant che nus possian er ans distanziar adina puspè da tut quest «stress dal temp» ed adina puspè ans lubir da percepir il temp sco che nus avain fatg quai cura che nus eran anc uffants.

\* Anna Negrini è creschida si a Sa-vognin. Ella ha fatg la matura bilingua e studegia a la Scola auta da pedagogia dal Grischun.

## Vocabulari

regal – hier: Geschenk  
Invenziun – Erfindung  
indispensabel – unentbehrlich  
sa deditgar – sich widmen  
traffitgar – treiben, hantieren  
svegliarin – Wecker  
straîr – reissen  
sien profund dar in cuc – einen Blick werfen  
zumba – Fitnesskonzept, das Aerobic mit Tänzen kombiniert  
surmontar – überwinden  
malempernaivel – unangenehm  
cun cor ed olma – mit Herz und Seele  
percepir – wahrnehmen  
facilitar – vereinfachen

Unterstützt von der  
Lia Rumantscha



Lia Rumantscha